

: i » VU`UVYbX`VY]a `g]b [YbXYb
D]nnUVÄW_Yf. `?]fW\`Y]a Yf': Ub g`hfc hnYb
XYa `GW]W_gU`

Fi bX`+\$`A U[XYVi f[!: Ub g`ghfUbXYb`]b`?]fW\`Y]a ž`ZY]Yfb`]a
FYghUi fUbh`Y]bYg`D]nnUVÄW_Yfg`ghUhh`]a `GhUX]cb"
I bj Yf[Ygg`]WYf': i » VU`UVYbX`

?]fW\`Y]a `fWŁ` `9]b`i bYfk UfhYhYg`5VYbhYi Yf`Yf`YVhYb`fi bX`+\$`
: Ub g`XYg`%": 7`A U[XYVi f[ž`U`g`]\f`6i g`%) \$`?]`ca YhYf`j cf`XYa
GhUX]cb`]b`C ZYbVUW`"]Y[YbV`]YV`"5bghUhh`XUg`a]h`GdUbbi b[
Yfk UfhYhY: i » VU`gd]Y`Ua `6]YVYfYf`6Yf[`ni` [Yb]Y» Ybž`ZUbXYb
g]W`X]Y`5b\`Äb[Yf`]b`XYa `FYghUi fUbh`j cb': UV]c`; UbXc`Zcž`XYa
g]b[YbXYb`D]nnUVÄW_Yf`ž`k]YXYf`"<]Yf`Ybhk]W_Y`hY`g]W`Ui g`XYf
a]gg`]WYb`@U[Y`Y]bY`ZfO`]\WY`i bX`i bj Yf[Ygg`]WY: i » VU`bUW`h"

B UWXYa `XYf`6i g`Ui Z[fi bX`hYWb]gWYf`DfcV`Ya Y`b]W`h
k Y]hYfZU\`fYb`_cbbhYž`k Uf`X]Y`9bhÄi gW`i b[`ni bÄW`gh[fc»`"8]Y
: Ub g`\UhhYb`]\fY`Hf]_chg`Ub[Y`Y[h`i bX`GW`U`g`i a `XYb`<U`g
[Yk]W_Y`hž`VYfY]hž`]\fY`A UbbgW`UZi`Ui hghUf`_ni`i bhYfghØ`hYb"
8cW`U`g`XYf`D`Ub`gW`Y]hYfhY`i bX`_`Uf`k i fXYž`XUgg`g]Y`fYW`hnY]h][
b]W`h`a Y`f`]bg`GhUX]cb`_ca`a Yb`k ØfXYbž`Z]Y`X]Y`Gh]a`a i b["`K]f
\UVYb`i bg`gc`gY`f`Ui Z`XUg`Gd]Y`[YZfYi h`ž`k Uf`Y]b`\`Äi Z][Yg`9W`c
i bhYf`XYb`5b\`Äb[Yfb`"8cW`UbghUhh`XYb`?cdZ`\`Äb[Yb`ni`"UggYbž
VYgW`cggYb`g]Yž`X]Y`G]hi Uh]cb`ni`U`_nYdh]YfYb`i bX`XUg`6YghY
XUfUi g`ni`a UWYb"

9]b`i bj Yf[Ygg`]WYf`5VYbX`]a `FYghUi fUbh

: Øf': UV]c`; UbXc`Zc`k Uf`XYf`5VYbX`Y]bY`, VYffUgW`i b["`5`g`Yf`X]Y
: Ub g`Ya`dZ]b[ž`k Uf`Yf`U`Y]b`]a `FYghUi fUbh`i bX`\`UhhY`XUa`]h`b]W`h
[YfYW`bYh`" =W`V]b`UVgc`i`h]a `8Ui YfVYhf]YVž`XUg`]gh`ZØf`a]W

Y]bY`bYi Y`9fZU\fi b[° ž'gU[hY`XYf`6YhfY]VYf`VY[Y]ghYfh`9f`bi hnhY
X]Y'; Y`Y[Yb\Y]hž'i a`gY]bY'; ĀghY`a`]h`Y]bYf`5i gk U\`Ub
?U`h[YhfĀb`_Yb`ni`j`Yfgcf[Ybž`k`Ā\fybX`XUg`Gd]Y`ØVYf`<UbXmg
j`YfZc`[h`k`i`fXY`"8Yf`; Ya`Y]bgW\UZh[Y]gh`XYf`: Ubgž`X]Y`g]W\`]b
; UbXc`Zcg`FYghUi`fUb]j`YfgUa`a`Y`hYbž`hfi`[`ni`f`Y]bn][Ufh][Yb
5ha`cgd\Āfy`XYg`5VYbXg`VY]"

5`g`XYf`5bd]ZZ`YfhĀbhYž`Yfk`UW`hY`XUg`FYghUi`fUb]ni`a`@YVYb`"8]Y
: Ubg`ZY]YfhYb`]\fy`A`UbbgW\UZh`U`g`k`Āfyb`g]Y`X]fY`_h]a`GhUX]cb"
9g`k`i`fXY`[Y↑VY`hž`[Y`UW`h`i`bX`Ui`W`_fĀZh][`[YZi`W`hž`k`Ybb`X]Y
A`U[XYVi`f[Yf`b]W`h`XYb`[Yk`ØbgW`hYb`Gd]Y`j`Yf`Ui`ZYfk`]gW`hYb`"
Hfch`XYf`UbZĀb[`]W`Yb`: fi`ghfUh]cb`ØVYf`XYb`]Y[Yb[YV`]YVYbYb
6i`gž`k`i`W`g`X]Y`Gh]a`a`i`b[`]a`f`Ui`a`"8Yf`: i`»VU`UVYbXž`XYf`[Ubn
UbXYfg`[Yd`Ub]h`k`Ufž`Yb]k`]W`_Y`hY`g]W`g`W`bY`ni`Y]bYa`f`ZĀ\`]W`Yb
9fY][b]gž`XUg`b]Ya`UbX`XYf`: Ubg`Y`j`Yf[YggYb`k`]fX"

9f[YVb]ggY`i`bX`Ya`ch]cbU`Y`FYU`_h]cbYb

@Y]XYf`Øf`X]Y`5b\Āb[Yf`XYg`%": 7`A`U[XYVi`f[`]UV`Yg`Ui`Z`XYa
Gd]Y`ZY`X`Y]bY`\YfVY`9bhhĀi`gW`i`b["8]Y`A`UbbgW\UZh`i`bhYf`U[
XYa`5i`»YbgY]hYf`?`]W`_Yfg`C`ZYbVUW`a`]h`%`&`"8]Y`: fYi`XY`ØVYf`X]Y
bYi`Y`I`a`[YVi`b[`i`bX`X]Y`[Yk`cbbYbY'; Ya`Y]bgW\UZh`]Y`»
U`Y`fX]b[g`X]Y`a`Y]ghYb`XYf`: Ubg`X]Y`B]YXYf`U[Y`_Ui`a`gd`ØfYb`"
Hfch`XYf`B]YXYf`U[Y`\UhYb`k`]f`Y]bY`[fc`»Ufh][Y`NY]h`XUg`]gh
XUg`K`]W`h][ghY`°`ž`a`Y]bhY`Y]b`: Ubž`k`Ā\fybX`Yf`Ui`Z`gY]b`; YhfĀb`_
Ubgh]Y`»": UV]c`; UbXc`Zc`VYa`Yf`_hY`X]Y`dcg]h]j`Y`9bYf[]Y`i`bX
j`Yfa`]hY`hY`gY]bYb`; ĀghYb`XUg`; YZĀ\`ž`XUgg`g]Yž`hfc`h`XYf`
I`a`ghĀbXYž`Y]bYb`hc`Yb`5VYbX`\UhYb"

Ni`gUa`a`YbZUggYbX`k`Uf`X]Y`G]hi`Uh]cbž`X]Y`g]W`UbZUb[g`U`g`Y]b
[fc`»Yg`A`]gg[YgW`]W`_XUfghY`hYž`Y]b`6Y]gd]Y`XUZØfž`k`]Y`A`YbgW`Yb
]b`gW`k`]Yf][Yb`A`ca`YbhYb`ni`gUa`a`YbZ]bXYb`i`bX`[Ya`Y]bgUa`Y]bY
dcg]h]j`Y`9fZU\fi`b[`gW`UZZYb`_ĀbbYb`"8]Y`: Ubg`XYg`%": 7
A`U[XYVi`f[`i`bX`XYf`g]b[YbXY`D]nnUVĀW`_Yf`]: UV]c`; UbXc`Zc`
nY][hYbž`XUgg`Yg`b]W`h]a`a`Yf`i`a`XYb`G]Y[`Ui`Z`XYa`Gd]Y`ZY`X
[Y\hž`gcbXYfb`j`]Y`a`Y`f`i`a`X]Y'; Ya`Y]bgW\UZh`i`bX`X]Y
9f]bbYfi`b[Ybž`X]Y]b`gc`W`i`bYfk`UfhYhYb`A`ca`YbhYb`[YgW`UZZYb
k`YfXYb"

9]b`i bYfk UfhYhYf`i » VU`UVYbXž`XYf`X]Y` ; fYbnYb`nk]gWXYb` : Ub
i bX` ; Ughfcbca]Y`j Yfk]gW hYž`VYhcbhž`XUgg`@Y]XYbgW UZh`i bX
; Ya`Y]bgW UZh`i]b`gWk]Yf][Yb`NY]hYb`X]Y`GY`Y`XYg` : i » VU`g
Ui ga UWXYb`"A UbW`a U`Z0\ fYb`X]Y`i bYfk UfhYhghYb`K YbXi b[Yb
ni`XYb`VYghYb`9f]bbYfi b[Yb`"

8]Y`6YXYi hi b[`j`cb

; Ya`Y]bgW UZhgj YfUbghU`hi b[Yb`

; YfUXY`]b`NY]hYbž`]b`XYbYb`[YgY`gW UZh`]WY` : fU[a`Ybh]Yfi b[
\Ai`Z][`h\Ya`Uh]g]Yfh`k]fXž`j YfXYi`h`]WXYb`gc`WY`9f`YVb]ggY`X]Y
?fUZh`XYf` ; Ya`Y]bgW UZh`i bX`XYg`[Ya`Y]bgW UZh`]WXYb`9f`YVYbg`"b
XYf`\Yi`h][Yb`gWbY`YV][Yb`NY]h`V]YhYb`J YfUbghU`hi b[Yb`k]Y
: i » VU`gd]Y`Y`X]Y`A`0[`]W`_Y]hž`g]W`ni`j`YfgUa`a`Y`bž`[Ya`Y]bgUa`Y
b`hYfYggYb`ni`hY`Yb`i bX`Xi`fW`9a`ch]cbYb`j`YfVi`bXYb`ni`gY]b`"
8]YgYf`VYgcbXYfY`5VYbX`ja`F`YghUi`fUbh`j`cb` : UV]c` ; UbXc`Zc
nY][`hYž`k]Y`Y]bY`i bYfk UfhYhY`G]hi`Uh]cb`]b`Y]bY` ; Y`Y[Yb`\Y]h`ni`f
Gh`Af`_i b[`gcn]U`Yf`6]bXi b[Yb`i`a`[Yk`UbXY`h`k`YfXYb`_Ubb`"8]Y
: Ubg`ZUbXYb`hf`cm`XYf`a`]gg`]WXYb`i`a`gh`AbXY`ni`gUa`a`Yb`i`bX
gW`i`ZYb`Y]bY`5ha`c`gd`\`AfYž`X]Y`Z0f`U`Y`6YhY`][`hYb`VYfY]WXYfbX
k`Uf`"

8Yf`9]bZi`gg`Ui`Z`X]Y`c`_U`Y`K`]fhgW UZh`

Ni`g`Ah`n`]W`ni`XYb`gcn]U`Yb`5gdY`_hYb`\`Uh`Y]bY`gc`WY`
J`YfgUa`a`i`b[`]a`F`YghUi`fUbh`Ui`W`k`]fhgW UZh`]WY`a`d`]_Uh]cbYb`"
; Ughfcbca]gWY`6Yhf]YVYž`X]Y`k`A`\fYbX`gc`WY`f`Gdc`fhYfY][`b]ggY
ZfYe`i`Ybh]Yfh`k`YfXYbž`d`fc`Z]h]YfYb`c`Zi`Xi`fW`Yf`\`0`hY`i`a`g`Ah`nY`"b
?]fW`\Y]a`k`Uf`XUg`b]W`h`UbXYfg`/ : UV]c` ; UbXc`Zc`Yf`YVhY`Xi`fW
X]Y`i`bj`cf`\Yf[YgY`YbY`5bgUa`a`i`b[`j`cb` : i » VU`ZUb`g`Y]bYb
5bgh]Y[`XYf`?i`bXgW UZh`"@Ui`h`6Yf]W`hYb`0VYf`X]Y`6fUbWXY`nY][`Yb
@c`_U`Y`k`A`\fYbX`k`]W`h][`Yf`Gd]Y`Y`\`Ai`Z][`Y]bY`Yf`\`0`hY`B`UW`ZfU[`Y
bUW`GdY]gYb`i`bX` ; Yhf`Ab`_Ybž`k`Ug`X]Y`k`]fhgW UZh`]WY`GhUV`]h`Ah
Y]bYfYf`i`bhYfbY`\a`Yb`Z0f`XYfh`"8]YgY`8`mbUa`]`gh`VYgcbXYfg
k`]W`h][`]b`AbX`]WXYb`c`XYf`_Y]bYfYb`Gh`AXhYbž`k`c`c`_U`Y
i`bhYfbY`\a`Yb`c`Zi`Ui`Z`gc`WY`9fY][`b]ggY`Ub[`Yk`]YgYb`g]bXž`i`a`]\fY
6Yhf]YVg`c`ghYb`ni`XYW`_Yb`"

9a ch]cbYb'i bX': i » VU``. '9]b

i bnYfhfYbb`]Wk Yg'8i c

8]Y'@Y]XYbgWk UZh'XYf': Ubgi]ghi bVYghf]hhYb'i bX'gd]Y'h'Y]bY
YbhgWkY]XYbXY'Fc``Y']b'XYf'5ha cgd\ÅfY'Y]bYg': i » VU``gd]Y`g"
Ghi X]Yb'nY][YbžXUgg'Ya ch]cbU`Y'6]bXi b[Yb'ni 'Y]bYa 'GdcfhYUa
b]Wk h'bi f'XUg']bX]j]Xi Y``Y'K c\`VYZ]bXYb'ghY][Yfbž'gcbXYfb'Ui Wk
; Ya Y]bgWk UZhg[YZØ\`Y'ZØfXYfb'`ØbbYb"K Ybb': Ubgi]\fY
A UbbgWk UZh'UbZYi Yfbž'Yf'VYb'g]Y'_c``Y_h]j Y': fYi XYž'HfUi Yf'i bX
5i ZFY[i b[' ; YZØ\`Yž'X]Y'g]Y'a]hY]bUbXYf'hY]'Yb'i bX'XUXi fWk
j YfghÅf_Yb"8]YgY'gcn]U`Y'`hYfU_h]cb'_Ubb'gc[Uf'ni 'Y]bYf
VYggYfYb'dgmWk]gWk Yb'; Ygi bX\Y]h'VY]hfU[Ybž']bXYa'g]Y'Y]b
; YZØ\`XYf'Ni [Y\Øf][_Y]h'i bX'I bhYfghØhni b['V]YhYh"

8]Y'Fc``Y'j cb'Gdcfh']b'XYf'; YgY``gWk UZh

Gdcfh'\Uh'X]Y'Y]bn][Ufh][Y': Å\][_Y]hž'A YbgWk Yb'Ui g
j YfgWk]YXYbYb'<]bhYf[fØbXYb'ni gUa a Ybni Vf]b[Yb"8]Yg'[]h
]bgVYgcbXYfY'ZØf'A UbbgWk UZhggdcfhUfhYb'k]Y': i » VU``ž'VY]'XYbYb
XYf'HYUa [Y]ghi bX'XUg'[Ya Y]bgUa Y'N]Y`]a 'JcfXYf[fi bX
ghY\Yb" `h'8Yi hgWk `UbX']gh': i » VU``b]Wk h'bi f'Y]b
: fY]nY]hj Yf[bØ[Ybž'gcbXYfb'Ui Wk'Y]b'_i `hi fY``Yg'D\Åbca Ybž'XUg
XUg'@YVYb'j]Y'Yf'A YbgWk Yb'dfÅ[h"8]Y'J YfVi bXYb\Y]h'ni 'Y]bYa
: i » VU``j YfY]b'_Ubb'; YbYfUh]cbYb'ØVYfXUi Yfb'i bX'gca]h'Ui Wk
ZUa]]ÅfY'6]bXi b[Yb'ghÅf_Yb"8]YgYg'D\Åbca Yb'k]fX']b'j]Y'Yb
XYi hgWk Yb'GhÅXhYb'`YVYbX][ž'k c': Ubgi'bUWk 'B]YXYf'U[Yb'cXYf
G]Y[Yb'[Ya Y]bgUa 'ZY]Yfb'cXYf'hfUi Yfb"

9]b'gc`Wk'i b[Yd`UbhYf'5VYbXž'k]Y'Yf'ja 'FYghUi fUbh]j cb'; UbXc`Zc
ghUhhZUbXž'nY][hž'k]Y'ZYI]VY`A YbgWk Yb']b'?f]gYbg]hi Uh]cbYb'g]bX
i bX'k]Y'g]Y']b'XYf'@U[Y'g]bXž'X]Y'I a ghÅbXY'ni 'j YfÅbXYfbž'i a
XUg'6YghY'Ui g'Y]bYf'G]hi Uh]cb'ni 'a UWk Yb"8]Yg']gh'Y]b'k]Wk h][Yf
5gdY_h'XYf'a YbgWk`]Wk Yb'B Uhi fž'XYf'ØVYf'Gdcfhj YfUbghU`hi b[Yb
\]bUi g[Y\h"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY